

32003D0798

18.11.2003.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 299/20

PADOMES LĒMUMS**(2003. gada 5. jūnijs)****par Nolīguma noslēgšanu, kura mērķis ir pagarināt Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federācijas valdību par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jomā**

(2003/798/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 170. panta otro daļu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmo daļu un 300. panta 3. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Ar 2000. gada 16. novembra Lēmumu ⁽²⁾ Padome apstiprināja Nolīguma starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federācijas valdību (turpmāk – "Krievija") par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jomā noslēgšanu.
- (2) Nolīguma 12. panta b) punkts paredz: "Šo nolīgumu noslēdz uz sākumposmu līdz 2002. gada 31. decembrim, un tas ir pagarināms, pusēm savstarpēji vienojoties par vēl piecu gadu papildlaiku".
- (3) Ar 2002. gada 19. septembra verbālnotu Krievijas Federācijas Ārlietu ministrija lūdza pagarināt iepriekš minēto nolīgumu uz vēl pieciem gadiem; Nolīguma puses uzskata, ka ātra Nolīguma atjaunošana būtu to abpusējās interesēs.
- (4) Pagarinātā Nolīguma saturs būs identisks tā Nolīguma saturam, kura termiņš nesen izbeidzies.

- (5) Kopienas vārdā jāapstiprina Nolīgums, kura mērķis ir atjaunot Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federācijas valdību par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jomā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Kopienas vārdā ir apstiprināts Nolīgums, kura mērķis ir pagarināt Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federācijas valdību par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jomā uz piecu gadu papildlaiku.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots iecelt personu(-as), kam piešķirtas pilnvaras parakstīt Nolīgumu, lai izteiktu Kopienas piekrišanu uzņemties saistības.

Briselē, 2003. gada 5. jūnijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

M. STRATAKIS

⁽¹⁾ Atzinums sniegts 2003. gada 13. maijā (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽²⁾ OV L 299, 28.11.2000., 14. lpp.